



Sentiers plaisir 2022

valleedela
bruche.fr

Alsøce
Massif
des Vosges





**RDV
vélo**

Roulez goûtez

Un après-midi en roue libre, le goûter "ambiance cosy" en cadeau!

Tout est compris : location vélo à assistance électrique ½ journée
+ suggestion d'itinéraire et visite
+ goûter : 1 boisson & 1 pâtisserie dans un établissement partenaire.
Mai à octobre. Selon disponibilité.

À offrir ou à s'offrir!

Réservation : office de tourisme de la vallée de la Bruche
+(33) 03 88 47 18 51

valléedela
bruche.fr

Tarif par personne
25€
tout
compris



**Bons
plans**

Histo' vélo

En selle pour l'histoire! Visitez 2 hauts lieux de mémoire : le Mémorial Alsace-Moselle, le CERD & ancien camp du Struthof.

Tout est compris : location vélo à assistance électrique à la journée + déjeuner dans l'un des restaurants partenaires + entrées des sites. Mai à octobre. Selon disponibilité. Hors boissons.

À offrir ou à s'offrir!

Réservation : office de tourisme de la vallée de la Bruche
+(33) 03 88 47 18 51

valléedela
bruche.fr

Tarif par personne
54€
tout
compris



ALSACE AVENTURE

PARCS DE LOISIRS EN FORÊT

PARC ALSACE AVENTURE
BREITENBACH - CHAMP DU FEU

NATURA PARC
OSTWALD - STRASBOURG

20 ANS
d'aventures



alsace-aventure.com





Les rendez-vous à l'atelier du relieur Bourg-Bruche

Bertrand et Dominique Magar vous ouvrent les portes de leur atelier de reliure d'art. Des savoir-faire d'exception, la reliure, la dorure, la marbrure n'auront "presque" plus de secrets pour vous.

Tous les lundis du 15.06 au 31.07 à 16 h. **Nombre de places limité, sur réservation.**

Sur demande : découverte d'un jardin mi-sauvage (plantes, roches de la vallée).

Entrée libre.

RDV : 20 Le Bourg,
Bourg-Bruche.

Réservation impérative & infos :
+(33) 03 88 97 75 11

valleedelabruche.fr

Les rendez-vous à l'atelier Depierre Vexaincourt

Il y a des personnes au nom prédestiné, c'est le cas de notre tailleur de pierre qui maîtrise la quête de minéraux rares aux multiples vertus, leur taille et leur montage en bijoux ou objets de pierres naturelles. Un "métier-passion" dont le tailleur de pierre de Vexaincourt parle avec enthousiasme... c'est parti pour un tour du monde depuis ce bucolique coin des Vosges !

Tous les jeudis du 01.07 au 31.08 à 17 h.

Entrée libre.

RDV : 1A route du Donon,
Vexaincourt.

Informations :
+(33) 03 88 47 18 51

valleedelabruche.fr

Les rendez-vous avec l'apiculteur

Colroy-la-Roche

Découvrez une collection d'objets liés à l'évolution des techniques apicoles : outils, ruches, gravures... tous ces éléments prennent vie grâce à la passion communicative des apiculteurs. L'occasion pour un public de tous âges de s'initier au monde merveilleux des abeilles!

Tous les dimanches du 19.06 au 11.09 de 15h à 16h30.
Visite guidée à 15h.

Adulte : 4 € — enfant : 3 €

RDV : route des Charasses,
Colroy-la-Roche.

**Découverte du monde
des abeilles :** ○ rdv page 14

Informations :
+(33) 03 88 47 18 51

valleedelabruche.fr

Les rendez-vous à la synagogue

Schirmeck

À deux pas du centre ville de Schirmeck, la synagogue édifée en 1906 sur les plans des architectes David Falk et Émile Wolf témoigne de la présence d'une importante communauté juive jusqu'au milieu du XX^e siècle. Longtemps fermée au public, la synagogue rouvre ses portes grâce à l'association des Amis de la synagogue.

Tous les vendredis du 1^{er}.07 au 31.08 de 16h à 18h.

Entrée libre.

RDV : rue des Écoles, Schirmeck.

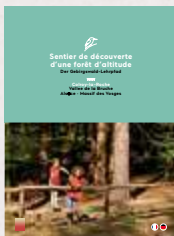
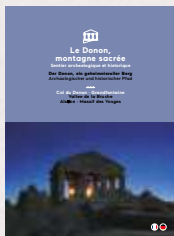
Informations :
+(33) 03 88 47 18 51

valleedelabruche.fr



Évadez-vous!

Sentiers thématiques et sites emblématiques,
9 carnets pour s'enrichir en marchant!



Brochures disponibles à l'office de tourisme
de la vallée de la Bruche à Schirmeck
ou à télécharger sur : valleedelabruche.fr

[valleedela
bruche.fr](http://valleedela
bruche.fr)



**Carte
Fluo**

-50%

**POUR TOUS,
SUR TOUS LES TRAJETS
TER FLUO !**

- Carte valable 1 an
- 20 €
- 1 € pour les moins de 26 ans



Soyez les bienvenus dans la vallée de la Bruche ! Chaque année, à la belle saison, grâce à la complicité de ses habitants, la vallée de la Bruche révèle quelques uns de ses plus beaux coins secrets. Ces bénévoles vous accompagnent en amis... ils ont tant de choses à raconter et à vous faire découvrir : légendes, histoires de mémoire, d'abeilles, de plantes, de paysages... Terroir et patrimoine de la vallée dévoilent leurs richesses et leurs surprises... À découvrir !

valleedelabruche.fr
rando-bruche.fr

Toutes ces sorties s'adressent à un public individuel et vous sont proposées gracieusement, à l'exception, le cas échéant, des entrées des sites, déplacements en bus, et repas à régler.

Votre participation à ces sorties préjuge de votre aptitude physique. Toutefois, la sécurité du groupe dépend de la capacité de chacun à suivre l'intégralité du parcours. Aussi, l'animateur bénévole est en droit de refuser la participation d'un randonneur en cas d'incapacité avérée, sans qu'aucun préjudice ne puisse être retenu contre lui

ou l'organisation de l'office de tourisme. L'animateur bénévole peut annuler une randonnée au moment du départ si les conditions météorologiques (vigilances orange & rouge) ou toute raison extérieure à l'organisation ne permettent pas d'en garantir la sécurité.

Ces sorties proposées à titre gratuit par l'office de tourisme dans le cadre de sa mission de service public de promotion touristique du territoire ne sauraient engager à ce titre sa responsabilité de plein droit d'agent de voyage.



Sentiers plaisir 2022, laissez-vous guider!

- 60 habitants bénévoles
- 109 sorties
- 49 manières de (re)découvrir la vallée de la Bruche autour de 5 thématiques :



Famille p.13

Des balades pour les grands & les petits, à partager en famille.



Bien-être p.19

Entre contemplation & ressourcement, le bien-être à l'état pur.



Patrimoine p.21

L'histoire à ciel ouvert : une multitude de patrimoines simples & touchants.



Nature p.29

À la découverte d'un merveilleux trésor : une nature préservée & généreuse.



Éco-rando p.35

La montagne est belle : que de "chemins" pour la préserver!



Le petit plus!

Un programme à double entrée : par thème et par date (avec un calendrier central détachable).



Famille

1^{er} juillet, 12 août, 2 septembre

Château de Guirbaden : quand les murs reprennent vie...

Témoin de l'époque où l'Alsace faisait partie du S^t Empire Romain Germanique, le Guirbaden édifié entre le X^e et le XIII^e siècle domine la vallée de la Bruche. Avec ses 250 m de longueur, il est le plus étendu des châteaux d'Alsace et est considéré comme l'un des plus anciens. Légendes, histoire et anecdotes vous feront voyager au Moyen-âge le temps d'une demi-journée...

départ
retour
guide
+ infos

**14 h - devant l'église de Grendelbruch
vers 18 h**

Sauver le Guirbaden - Françoise Sieffert
chaussures de marche - boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 8 km - dénivelé : 80 m



Ce petit pictogramme vous aidera à découvrir toutes les **nouveautés** du programme.



En mode slow avec la vallée de la Bruche !
Les sorties marquées de ce pictogramme sont accessibles en train !

3 juillet

Sur les traces du passé et de l'avenir

Un après-midi sur la crête, en terre frontière au lieu-dit "les quatre-bornes", poste frontière de 1870 à 1914, aujourd'hui lieu de convergence pour l'installation en commun d'éoliennes! Un parcours nature aux accents 100% renouvelables.

départ 13 h 30 · devant la mairie de La Grande Fosse
retour vers 17 h
guides Association Verger Conservatoire de La Grande Fosse
Marie-José & Jean-Jacques Schuler
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 8 km · dénivelé : 120 m

Sortie pouvant être combinée avec "Verger Conservatoire de La Grande Fosse" p. 36 · prévoir repas tiré du sac

4 + 18 juillet, 8 + 22 août

Découverte du monde des abeilles

Une agréable promenade, conduite par un apiculteur passionné, à la découverte du fabuleux écosystème de la forêt des Vosges centrales et de l'apiculture de moyenne montagne. La vie foisonnante et laborieuse des abeilles, ce fragile équilibre de la nature est au cœur de cette sortie famille.

départ 15 h · Espace apicole (suivre le fléchage correspondant à partir de Colroy-la-Roche)
retour vers 18 h
guides Amicale des apiculteurs de Colroy-la-Roche
Claude Pfister & Patrick Jonvaux
+ infos accessible aux poussettes (tout terrain)
chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
entrée à l'espace apicole : adulte 4 €, enfant 3 €
distance : 1,8 km · dénivelé : 40 m

Inscriptions obligatoires au plus tard la veille auprès de Patrick Jonvaux : 06 63 77 55 54

5 + 12 + 19 + 26 juillet
2 + 9 + 16 + 23 + 30 août

Promenade sur les hauteurs de Belmont

Nicole, une agricultrice passionnée, fait partager son attachement à la terre et à la montagne, au gré d'une promenade guidée par son imagination et sa connaissance du pays.

départ 14 h · parking de la ferme des Fougères à Belmont, 500 m après le village vers la Serva vers 16 h
retour
guide Nicole Lignel
+ infos chaussures de marche · boissons vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 6 km · dénivelé : 100 m

6 + 20 juillet, 3 + 17 août **Cascade, légendes et traditions**

En remontant la vallée de la Rothaine, vous découvrirez Neuville-la-Roche, accroché à flanc de coteau, ce charmant petit village a gardé le caractère typique des villages de montagne, mais aussi les traditions et le patrimoine local. Par son caractère sauvage, la cascade de la Serva est l'un des points forts de ce circuit, comme le passage à proximité de la grotte du Déserteur, curiosité, dont le seul nom est tout un programme.

départ 14 h · musée des Traditions à Neuville-la-Roche vers 18 h
retour
guides Association du musée des Traditions de Neuville-La-Roche · Martine Siegfried & Roger Charlier
+ infos chaussures de marche · boissons vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 6 km · dénivelé : 220 m

8 juillet, 26 août

Sentier des fruitiers



Cette balade offre une vue exceptionnelle sur la ligne bleue des Vosges et conduit à la découverte de 300 arbres issus de 80 vieilles variétés fruitières. Elle se poursuit par une découverte gustative des produits de montagne autour de la laiterie du Climont, du marché des producteurs, de la ferme du Badémont et des pains de la boulangerie bio... un voyage aux pays des mille saveurs.

- départ** 14 h · parking de la chapelle protestante à Saâles, à l'entrée du village en venant de Bourg-Bruche vers 16 h
- retour**
- guides** Association Les sentiers fruitiers de Saâles
Marc Maire & Jean-Pol Humbert
- + infos** accessible aux poussettes (tout terrain)
chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 5 km · dénivelé : 50 m

14 + 23 juillet

Solbach, Saint Jean et la Perheux

Cette promenade offre des panoramas sur tous les villages du Ban de la Roche. L'histoire, la géographie, la géologie et la botanique ont, chacune à leur manière, façonné le paysage au fil des siècles, et c'est ainsi qu'il se lit aujourd'hui.

- départ** 14 h · parking, sous les tilleuls, à la sortie du village, vers le col de la Perheux, en face du réservoir d'eau à Solbach vers 18 h
- retour**
- guides** AFP Sous le Chenot · Mireille & Jean-Paul Gendner
- + infos** chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 6 km · dénivelé : 150 m

15 + 29 juillet, 5 août

Observations astronomiques et maniement des instruments

Les pieds sur terre, la tête dans les étoiles, avec Henri, le ciel dévoile ses innombrables secrets même aux non-initiés ! Un autodidacte passionné et passionnant !

15 juillet

rdv 21h30 · col de la Perheux à Wildersbach

29 juillet + 5 août

rdv 21h · 2 rue des Champs à Russ

guide Henri Hierholz
+ infos prévoir un pull-over

17 juillet

N Balade nature sensorielle



Le long d'un chemin boisé et au fil de l'eau sur 6 km, des naturopathes passionnés invitent petits et grands, à stimuler leurs sens à travers cinq ateliers ludiques sur des thèmes comme : mieux manger pour garder sa vitalité ou gérer son stress... Une occasion d'apprendre en s'amusant quelques-uns des nombreux bienfaits de la nature. Points d'intérêts : le pré Marcel et ses sculptures, le carrefour des deux chênes et son menhir.

rdv 13h · gare de Lutzelhouse - Muhlbach-sur-Bruche
départ 13h30 · école maternelle et élémentaire de Lutzelhouse
retour vers 17h
guide Amicale de Plantasanté · Dominique Villaume
+ infos chaussures de marche · boissons · vêtements & protections adaptés selon la météo · prévoir un crayon ou un stylo
distance : 6 km · dénivelé : 140 m

20 juillet, 17 août

Initiation à l'orientation

S'orienter en forêt, se repérer quel que soit le terrain... découvrez les bases de l'orientation... grâce à la complicité de Claude et de son équipe, la lecture de carte deviendra peu à peu pour vous un jeu d'enfant... un agréable moment d'apprentissage en famille.

| | |
|-----------------|--|
| rdv | Chalet du Champ du Feu, La Serva à Belmont |
| départ 1 | 9 h 30 · retour 12 h |
| départ 2 | 14 h · retour 16 h 30 |
| guides | Ski Club de Barr |
| | M^{me} & M. Vogt, M^m. Brellmann, Caru & Schwartz |
| + infos | accessible aux poussettes (tout terrain), sauf quelques tronçons contournables · chaussures de marche · boissons vêtements & protections adaptés selon la météo |
| | distance : 3 km · dénivelé : 50 m · Pass orientation (assurance) & matériel : individuel 5 €, famille 10 € |

27 juillet, 15 août

Sentiers des Géants

Un dialogue entre la forêt et l'art contemporain... Des promenades de pleine nature jalonnées de sculptures monumentales propres à chaque parcours où s'égrènent de magnifiques points de vue.

27 juillet — Le Sandweg

| | |
|---------------|---|
| départ | 10 h · parking de la salle polyvalente à Oberhaslach |
| retour | vers 12 h 30 |
| infos | distance : 7 km · dénivelé : 300 m |

15 août — In situ 2

| | |
|---------------|---|
| départ | 9 h 30 · gare de Lutzelhouse - Muhlbach-sur-Bruche |
| retour | vers 12 h 30 |
| infos | distance : 9 km · dénivelé : 250 m |

| | |
|----------------|---|
| guide | Les Géants du Nideck · Sylvain Chartier |
| + infos | chaussures de marche · boissons vêtements & protections adaptés selon la météo |





Bien-être

7 juillet

N Bien-être et contemplation selon Hildegarde de Bingen



Remèdes naturels et conseils de prévention pour conserver ce bien précieux : la santé. Marie-Christine vous propose d'en partager quelques-uns au cours de cette promenade.

rdv 13 h 30 · gare de Schirmeck-La Broque
départ 14 h · parking du parcours de santé à Fréconrupt
retour vers 17 h
guide Le jardin de Gribouille · Marie-Christine Matt
+ infos chaussures de marche · boissons · vêtements & protections adaptés selon la météo · distance : 5 km · dénivelé : 50 m

19 juillet, 2 août

N Randonnée Qi Gong



Viviane propose de flâner le long de la Bruche, d'entrer en forêt, de découvrir des sculptures de grès et d'y expérimenter une séance de Qi Gong en pleine nature.

départ 13 h 30 · gare de Lutzelsehouse - Muhlbach-sur-Bruche
retour vers 17 h 30
guide Association Lanhua "Fleurs d'Orchidée"
Symbole de l'Union entre Ciel et Terre · Viviane Blonzart
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 12 km · dénivelé : 230 m

3 + 24 août

Marche nordique



Les Randonneurs Vosgiens, en partenariat avec l'office de tourisme, proposent des séances de marche nordique "loisirs", initiation et découverte par un coach formé. Conseillée pour le bien-être du corps et de l'esprit, cette activité allie plaisir sportif et convivialité dans un cadre forestier.

rdv 13 h 30 · gare de Wisches
départ 14 h · cimetière militaire de Wisches
retour vers 16 h 15
guides Randonneurs Vosgiens · Alain Delval & Olivier Brand
+ infos tenue sportive · chaussures basses type baskets ou running · boissons · vêtements & protections adaptés selon la météo · distance : 9 km · dénivelé : 100 m
 location de matériel (bâtons de marche nordique) : 5€

4 + 26 août

Rendez-vous avec la nuit

Une expérience sensorielle à la rencontre du crépuscule et du début de la nuit. Sur des chemins forestiers, René invite à marcher en silence, à éveiller nos sens pour voir la nuit tomber, écouter les chants des oiseaux et les bruits de la forêt, sentir la brise, prendre conscience des sensations que la nuit fait naître en nous.

rdv 20 h · parking de l'Intermarché à La Broque.
 Co-voiturage jusqu'au point de départ
retour vers 23 h
guide René Lamey
+ infos chaussures de marche · collation & boissons tirées du sac
 vêtements & protections adaptés selon la météo
 distance : 6 km · dénivelé : 50 m

Inscriptions obligatoires (nombre de places limité) sur reservation.valleedelabruche.fr



Patrimoine

22 juin, 13 juillet, 13 août **Salm, un château vivant**

Par le chemin médiéval, partons à l'assaut des vestiges du château de Salm (XIII^e siècle)! À l'invitation des veilleurs de Salm, cette promenade raconte la riche histoire des hommes de ce pays enchanté. Un voyage au fil du temps, durant lequel votre guide, passionné de fougères, vous initiera à ce végétal complice des "vieilles" pierres.

22 juin + 13 août

départ 14 h · parking de la maison forestière de Salm à La Broque
retour vers 17 h 30

13 juillet

départ 9 h · parking de la maison forestière de Salm à La Broque
retour vers 12 h 30

guide
+ infos

Les Veilleurs de Salm · Guy Deutschler
chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 3 km · dénivelé : 200 m

1^{er} + 22 juillet, 12 août

Une petite histoire dans la grande



Si le Ban de la Roche est bien connu notamment grâce à la figure emblématique du pasteur Oberlin, le vallon de la Rothaine a tout autant d'atouts. Bertrand et Raphaël vous emmènent à la découverte des secrets d'histoire, de nature, de culture... dans un voyage hors du temps.

| | |
|----------------|--|
| rdv | 13 h 45 · gare de Rothau |
| départ | 14 h · musée des traditions à Neuwiller-la-Roche |
| retour | vers 17 h 30 |
| guides | Musée des traditions & MJC de Wildersbach Bertrand Claude & Raphaël Gugumus |
| + infos | chaussures de marche · boissons vêtements & protections adaptés selon la météo distance : 6 km · dénivelé : 280 m |

4 + 15 + 26 juillet, 10 + 25 août,
10 septembre

Le sentier des Passeurs



Ce sentier dévoile un épisode douloureux de notre histoire à travers le récit du parcours des passeurs qui conduisaient les fugitifs vers la liberté.

| | |
|----------------|---|
| rdv | 8 h · gare de Schirmeck-La Broque |
| départ | 8 h 30 · maison forestière de Salm à La Broque |
| retour | vers 16 h 30 |
| guides | Souvenir Français · H. Ledig, M. Gander, P. Chotel, F. Poure & R. Richard |
| + infos | voitures personnelles jusqu'à Salm · randonnée pédestre jusqu'à Moussey · repas à Moussey (18 € boissons comprises) ou tiré du sac · retour en car (9,50 €) · chaussures de marche · boissons · vêtements & protections adaptés selon la météo · distance : 12 km · dénivelé : 300 m |

Inscriptions obligatoires au plus tard 48 h avant la sortie auprès de :
Hubert Ledig : 03 88 97 04 52 · François Poure : 06 07 87 86 47
Patrick Chotel : 06 45 47 72 29 · Michel Gander : 06 30 37 88 13

10 juillet, 14 août

Petit Donon



Exceptionnel et unique en son genre, ce cimetière de guerre allemand-français interpelle. Au plus fort des combats, les militaires allemands offrent une sépulture provisoire à tous les morts décédés pour leur patrie. En 1916, Ludwig Gebhardt, sculpteur, est missionné par le service funéraire pour graver à même les roches naturelles des stèles mémorielles en respect des combattants quelle que soit leur nationalité.

rdv 14 h · gare de Schirmeck-La Broque
départ 14 h 30 · table d'orientation du col du Donon (près de l'Hôtel du Donon) à Grandfontaine vers 17 h
retour
guide Club Vosgien de Schirmeck · Alain Roth
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 4 km · dénivelé : 200 m

12 juillet, 29 août

N Sur les traces de l'industrie textile



Les traces de l'activité industrielle jalonnent cette balade en milieu urbain ponctuée de témoignages d'anciens ouvriers de l'usine Steinheil. Elle est une occasion unique de redonner la parole à ceux pour qui cette industrie a été leur vie et est désormais, leur histoire. L'itinéraire s'achève au temple de Rothau avec des souvenirs des heures de gloire, de combats, de réussites et d'échecs...

départ 14 h · gare de Rothau
retour vers 17 h
guides Maison de l'Engagement · Groupe mémoire Steinheil · Denis Kleinknecht & Yves Mattern
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 6 km · dénivelé : 50 m

13 + 27 juillet, 10 + 24 août

Jean-Frédéric Oberlin, traces de l'œuvre d'une vie

Cette sortie permet de découvrir les sites et les lieux d'activité du pasteur J-F. Oberlin, célèbre pédagogue du XVIII^e siècle, botaniste, agent de développement rural au Ban de la Roche, et défenseur des Droits de l'Homme. Les paysages alentours, tout comme le musée qui lui est consacré, gardent des témoignages d'une vie hors du commun.

- départ** 14 h · musée J-F. Oberlin à Waldersbach
retour vers 17 h
guides Association du musée J-F. Oberlin
 Jacques Kucaba & Richard Grell
+ infos chaussures de marche · boissons · vêtements & protections adaptés selon la météo · visite possible du musée (sur demande) : adulte 6 €, enfant 4 €, pass famille 15 €
 distance : 5 km · dénivelé : 300 m

16 juillet, 20 août

N Sur les traces du judaïsme



Promenade au fil des rues de Schirmeck, Catherine invite à lever des yeux aguerris sur le patrimoine bâti de la ville. Il révèle, à qui sait les voir, de nombreuses traces de la présence de la communauté juive depuis le XIX^e siècle jusqu'à aujourd'hui : commerces, lieux d'habitation, histoires de familles et de destins...

- départ** 15 h · office de tourisme de la vallée de la Bruche à Schirmeck
retour vers 17 h
guides Association des Amis de la Synagogue de Schirmeck
 Alain Roth & Catherine Frissard
+ infos chaussures de marche · boissons · vêtements & protections adaptés selon la météo · distance : 2 km · dénivelé : 50 m

17 + 24 + 31 juillet, 7 + 21 + 28 août

Casemates du Donon



Point de démarcation emblématique entre la France et l'Empire allemand, le Donon et ses abords sont, dès août 1914, le théâtre de violents combats. L'enjeu est de taille, à tel point que l'on juge capital d'y établir un cordon de dispositifs défensifs. Ces constructions, tranchées et abris laissés en l'état, constituent aujourd'hui le fil d'Ariane à travers un épisode de face-à-face acharnés de 2 armées prêtes à toutes les audaces et à tous les sacrifices pour défendre les couleurs du drapeau...

17 juillet + 7 août

Casemates du Donon nord

rdv 13 h 30 · gare de Schirmeck-La Broque
départ 14 h · table d'orientation du col du Donon (près de l'Hôtel du Donon) à Grandfontaine vers 17 h 15
retour
infos distance : 7 km · dénivelé : 100 m

24 juillet + 21 août

Casemates du Donon sud

rdv 13 h 30 · gare de Schirmeck-La Broque
départ 14 h · table d'orientation du col du Donon (près de l'Hôtel du Donon) à Grandfontaine vers 17 h 15
retour
infos distance : 7 km · dénivelé : 200 m

31 juillet + 28 août

Casemates du Donon QG

rdv 14 h · gare de Schirmeck-La Broque
départ 14 h 30 · table d'orientation du col du Donon (près de l'Hôtel du Donon) à Grandfontaine vers 17 h 15
retour
infos distance : 5 km · dénivelé : 100 m

guide
+ infos Club Vosgien de Schirmeck · Alain Roth
chaussures de marche · boissons
vêtements de pluie & protections adaptés
selon la météo · lampe de poche

21 juillet

Les vestiges gallo-romains du Donon

Un archéologue passionné nous conduit en ces lieux magiques et sacrés. Ancien site de culte celte, puis gallo-romain, le Donon demeure un endroit privilégié où l'histoire rencontre la légende...

départ 14 h · parking à l'arrière de l'hôtel-restaurant Le Velleda au col du Donon à Grandfontaine
retour vers 18 h
guides Jean-Marie Holderbach & Denis Birkenstock
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 5 km · dénivelé : 300 m

30 juillet, 6 + 13 + 20 août

N Le château de la Roche

Siège de la seigneurie du Ban de la Roche, le château de la Roche était la propriété des Rathsamhausen-zum-Stein. La place forte édifiée en 1180 devient peu à peu un repaire de rançonneurs... Cette promenade est une invitation à une visite des ruines du château et à une présentation des fouilles en cours et permettra de faire connaissance avec l'histoire de ce site et de sa destruction.

départ 10 h 30 · parking de la piscine de Bellefosse
retour vers 12 h 30
guide Les Amis du château de la Roche · Bertrand Baly
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 4 km · dénivelé : 250 m

1^{er} + 4 août



N Framont-Grandfontaine, la ruée vers le fer

À Framont-Grandfontaine, les puissantes extractions et la florissante industrie du fer d'antan, ont façonné le paysage. Raphaël invite à poser nos regards sur les traces des anciens chantiers miniers et des bâtiments industriels en partie disparus. Géologie, techniques industrielles, une page d'histoire à découvrir ou à redécouvrir qui a fait la gloire du "savoir-fer" des mineurs en pays de Salm.

- rdv** 13 h 40 · gare de Schirmeck-La Broque
 - départ** 14 h · parking de la salle des fêtes (en face de la mairie) à Grandfontaine
 - retour** vers 17 h
 - guides** Office de tourisme de la vallée de Bruche
Raphaël Gugumus · François Magar du Groupe de Recherches Archéologiques Bruche et Environs
 - + infos** chaussures de marche · boissons · lampe de poche
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 5 km · dénivelé : 80 m
-

16 août

Randonnée vers la voie romaine et la chaume de Réquival

La limite toujours actuelle entre le Bas-Rhin et la Moselle, qui mène à l'ancienne frontière, se confond avec le tracé de la voie gallo-romaine. Elle témoigne, tout comme les noms des lieux-dits, de ce que le massif du Donon a été de tout temps, un extraordinaire lieu de convergence. La forêt témoigne de ces richesses et le paysage en raconte l'histoire.

- départ** 14 h · Mairie de Raon-lès-Leau
- retour** vers 17 h
- guide** Denis Birkenstock
- + infos** chaussures de marche · boissons · vêtements & protections adaptés selon la météo · distance : 8 km · dénivelé : 250 m

19 août

Sur les hauteurs du Hohbuhl et la bataille de Muckenbach



Dans l'après-midi du 17 août 1914, les premiers coups de feu éclatent à la sortie de Grendelbruch. Cinq patrouilleurs français descendent de Muckenbach pour alerter les autorités quant à l'avancée des troupes allemandes. C'est le début d'une bataille qui durera deux jours et fera plus de deux cents morts. Cette randonnée parcourt les chaumes d'altitude qui surplombent la nécropole, seul témoin du tragique épisode qui s'est joué ici. Histoire et panoramas exceptionnels!

rdv 14 h · place de la Mairie à Muhlbach-sur-Bruche
départ 14 h 15 · maison forestière du Hohbuhl à Grendelbruch
retour vers 17 h 30
guide Touring pédestre strasbourgeois · Christian Balthazard
+ infos chaussures de marche · boissons · vêtements & protections adaptés selon la météo · distance : 12 km · dénivelé : 270 m

30 août

Rothau, ville du fer



400 ans d'histoire des forges et des mines de fer de Rothau. Découverte des bas fourneaux de la Besatte et de l'activité forestière du "charbonnage" liée au fonctionnement des forges. Vue panoramique sur le Ban de la Roche du haut du Thon. Présentation des recherches archéologiques en cours et lecture du paysage urbain de Rothau et des derniers bâtiments liés aux forges. Échanges d'observations naturalistes bienvenus : géologie, botanique, ornithologie...

départ 9 h 30 · gare de Rothau
retour vers 17 h
guides Groupe de Recherches Archéologiques Bruche et Environs · Bertrand & Dominique Magar
+ infos chaussures de marche · repas & boissons tirés du sac vêtements & protections adaptés selon la météo distance : 6 km · dénivelé : 300 m



Nature

13 juin, 11 juillet, 8 août Observation des oiseaux

Avec la discrétion qui sied à l'observateur, Maurice accepte de partager sa fine connaissance des oiseaux de nos champs et nos forêts. Autochtones ou migrants, connus ou moins connus, cette balade au Ban de la Roche est une occasion de marcher en silence à l'affût et ravira petits et grands admirateurs de la faune sauvage.

départ 7 h 15 · parking du temple de Belmont
retour 12 h
guide Maurice Marchal
+ infos chaussures de marche · boissons · jumelles
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 3 km · dénivelé : 100 m



Sentier des Passeurs

Du 2 juillet au 4 septembre 2022
9^e biennale d'Art

Intitulée cette année "Le passe-partout", cette galerie d'art à ciel ouvert, expose des œuvres contemporaines le long d'un circuit de 9 km sur un sentier forestier chargé d'histoire : celui de la résistance et des migrations du XX^e siècle. **Infos : helicoop.fr**

5 juillet

N Autour des sources de la Bruche



Une balade au pied du Climont autour du vallon du Hang. Emblématique de la vallée de la Bruche, le Climont est aussi le château d'eau de la région. Cinq rivières et ruisseaux y prennent leur source qui, jadis, alimentaient les ateliers des verriers ou les scieries du Haut-Fer... De sobres fermes mennonites s'inscrivent naturellement dans le paysage... Ces lieux chargés d'histoire, sont des mines d'intérêts géologiques, botaniques, ornithologiques...

départ 9 h 30 · gare de Bourg-Bruche

retour vers 17 h

guides Groupe de Recherches Archéologiques Bruche

et Environs · Bertrand & Dominique Magar

+ infos chaussures de marche · repas & boissons tirés du sac
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 11 km · dénivelé : 290 m

8 juillet, 1^{er} août

Le vallon de Barembach et la côte des Vignes



La commune de Barembach possède un beau patrimoine forestier, source inépuisable de randonnées. Cette balade vous mènera par la côte du Château vers le point de lecture du paysage, jusqu'à la côte des Vignes...

départ 14 h · gare de Schirmeck-La Broque

retour vers 18 h

guides AFP du Vallon de Barembach

Michel Coblard & Jean-Pierre Danancher

+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 8 km · dénivelé : 200 m

15 + 29 juillet, 19 août

La mer des roches



Une magnifique balade à la découverte d'un impressionnant chaos granitique, la mer des roches. En réalité, un phénomène géologique, une accumulation de blocs de granite, témoins des glaciations quaternaires du massif du Champ du Feu, qui s'étale sur 250 m.

rdv 13 h 30 · gare de Rothau
départ 14 h · parking de la chambre à gaz du Struthof à Natzwiller
retour vers 17 h
guide Club Vosgien de Schirmeck · Pierre Mortz
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 4 km · dénivelé : 100 m

21 juillet

De village en village au Ban de la Roche



Cette superbe balade débute à Fouday, fief de l'ancien comté du Ban de la Roche, pour s'élever sur les hauteurs de Bellefosse avant de redescendre par Blancherupt, l'une des plus petites communes d'Alsace. Tout au long de cette promenade, la qualité des paysages n'a d'égal que celle du patrimoine.

départ 13 h 15 · gare de Fouday
retour vers 17 h
guide Club Vosgien de Strasbourg & Fave-Bruche Denis Rameau
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 12 km · dénivelé : 500 m

25 juillet

Autour du Chenot



Depuis Rothau, le sentier s'élève vers les hauteurs entre la vallée de la Rothaine et la vallée de la Chirgoutte. Cette randonnée passe par le mythique col de la Perheux, berceau de contes et de légendes, d'où l'on profite d'un superbe panorama dans un environnement exceptionnel.

départ 13 h · gare de Rothau
retour vers 17 h 15
guide Club Vosgien de Strasbourg & Fave-Bruche
 Denis Rameau
+ infos chaussures de marche · boissons
 vêtements & protections adaptés selon la météo
 distance : 15 km · dénivelé : 500 m

28 juillet

N La clairière du Hang



S'il existe un jardin d'Eden, il ressemble sûrement à ce vallon enchanteur, intime, préservé, qui respire la quiétude et invite à la sérénité. On ne le dévoile qu'avec parcimonie... Au départ du bourg de Saales, l'itinéraire conduit en ces lieux chargés d'histoire, qui sont aussi des mines d'intérêts géologiques et botaniques... Une pause gourmande à la boulangerie Turlupain clôture en beauté cette sortie.

départ 14 h · gare de Saâles
retour vers 17 h
guide Randonneurs Vosgiens · Catherine Guillon
+ infos chaussures de marche · boissons
 vêtements & protections adaptés selon la météo
 distance : 8 km · dénivelé : 100 m

5 août

Balade au Kappelbronn



Un circuit qui mène à la rencontre d'un arbre remarquable : le Séquoia géant du Kappelbronn. Avec ses 126 ans, ses 56 mètres de haut et ses 7 mètres de circonférence, il n'est pas seulement exceptionnel par ses mensurations, "mais ça c'est une autre histoire"... Sur le parcours : visite de l'ancienne forge de Lutzelhouse.

rdv 14 h · place de la Mairie à Muhlbach-sur-Bruche
départ 14 h 15 · parking de la maison forestière du Sperl à Lutzelhouse

retour vers 17 h 30

guide Touring pédestre strasbourgeois · Christian Balthazard
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 10 km · dénivelé : 430 m

9 août

N La source de la Bruche et la clairière du Hang



Cette promenade sillonne un havre de paix et de quiétude, et rejoint, depuis le sommet du Voyemont, le mythique Climont. Dans des paysages verdoyants et boisés, trois rivières naissent au pied de ce "château d'eau naturel" : la Fave, le Giessen et la Bruche. La source de la Bruche, qui donne son joli nom à notre vallée, est marquée par une stèle réalisée dans le grès de Champenay par le sculpteur Raymond Keller à l'initiative du Club Vosgien.

départ 13 h 30 · gare de Saâles

retour vers 18 h

guide Club Vosgien de Strasbourg & Fave-Bruche
Denis Rameau

+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 15 km · dénivelé : 400 m

11 août

N Balade botanique

Et si l'on portait un autre regard sur ces humbles herbes, fleurs et plantes qui bordent nos chemins ? C'est l'invitation de Marie-Christine à renouer avec des connaissances souvent oubliées sur les usages comestibles et applications en médecine populaire et traditionnelle, de ces herbes aux vertus insoupçonnées.

rdv 13 h 30 · gare de Schirmeck-La Broque
départ 14 h · parking du parcours de santé à Fréconrupt
retour vers 17 h
guide Le jardin de Gribouille · Marie-Christine Matt
+ infos chaussures de marche · boissons
 vêtements & protections adaptés selon la météo
 distance : 5 km · dénivelé : 50 m

22 août

Jardin des Fées, Porte de Pierre et Rocher de Mutzig

La Porte de Pierre est un monument naturel étrange et fascinant, un monolithe de grès rose, situé en plein cœur de la forêt du Donon. Le Jardin des Fées présente un ensemble de pierres à cupules et de tailles millénaires dans la roche. Magnifiques vues du haut du Rocher de Mutzig sur la vallée de la Bruche et le massif du Champ du Feu.

rdv 10 h 30 · gare de Lutzelhouse - Muhlbach-sur-Bruche
départ 11 h · place des Musiciens, Lutzelhouse
retour vers 18 h
guide Club Vosgien de Strasbourg & Fave-Bruche
 Denis Rameau
+ infos chaussures de marche · boissons & repas tirés du sac
 vêtements & protections adaptés selon la météo
 distance : 16 km · dénivelé : 750 m



Éco-rando

2 juillet

La somptueuse forêt du Donon

Cette balade est une invitation, d'un "amoureux de la forêt", à la lecture du paysage et à une approche de l'écosystème de la forêt de moyenne montagne à la lumière du changement climatique.

départ 14 h · parking de l'hôtel du Donon
(face au cimetière militaire) à Grandfontaine
retour vers 17 h
guide Denis Birkenstock
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 8 km · dénivelé : 150 m

Marchés hebdomadaires de l'été

Goûtez l'authentique, mangez local !

Belmont · ven. 17 h 30 → 19 h 30 · Ferme des Fougères
Lutzelhouse · ven. 7 h 30 → 12 h · Entre la mairie et la salle des fêtes
Ranrupt · ven. 9 h → 12 h · Mairie
Rothau · sam. 8 h 30 → 12 h · Rue de la Fonderie
Russ · jeu. 9 h 30 → 12 h 30 · Mairie
Saâles · ven. 15 h → 18 h 30 · Halles de l'Hôtel de ville
Saint-Blaise-la-Roche · jeu. 8 h 30 → 12 h · Place de la Gare
Schirmeck · mer. 8 h → 12 h · Grand'Rue

3 juillet

Verger Conservatoire de La Grande Fosse

Matinée au verger. Une promenade tranquille au fil des collections d'arbres fruitiers, arbustes et petits fruits adaptés au climat montagnard. Témoin du patrimoine paysager, fruitier et bâti, le verger de La Grande Fosse offrira un cadre bucolique à cette initiation aux plantes, fleurs, fruits et insectes de nos régions. Il suffit de se laisser guider...

- départ** 10 h · devant la mairie de La Grande Fosse
retour vers 12 h 30
guides Association Verger Conservatoire de La Grande Fosse
 Marie-José & Jean-Jacques Schuler
+ infos chaussures de marche · boissons · vêtements & protections adaptés selon la météo · distance : 3 km · dénivelé : 60 m

Sortie pouvant être combinée avec "Sur les traces du passé et de l'avenir" p. 14 · prévoir repas tiré du sac

6 juillet

Découverte des milieux naturels du site Natura 2000 du Donon



Violette vous propose une balade unique au cœur du site Natura 2000 du massif du Donon. Elle lèvera le voile sur quelques milieux et espèces remarquables tels : la tourbière de la Maxe, une forêt laissée en libre évolution ou encore l'habitat d'une colonie de chauves-souris... Connaître pour mieux comprendre, respecter et protéger, voilà l'ambition de cette promenade...

- rdv** 13 h 40 · gare de Schirmeck-La Broque
départ 14 h · parking de l'étang du Coucou à Salm-La Broque
retour vers 19 h
guide Communauté de communes de la vallée de la Bruche
 Violette Noselli
+ infos chaussures de marche · boissons · jumelles
 vêtements & protections adaptés selon la météo
 distance : 7 km · dénivelé : 400 m

9 juillet

L'itinéraire d'une forêt



L'itinéraire d'une forêt : du semis à l'arbre, puis du collectif d'arbres à la forêt. Un voyage sylvicole dans le temps en bordure du GR 532 de La Broque au château de Salm.

départ 14 h · gare de Schirmeck-La Broque
retour vers 17 h
guide Denis Birkenstock
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 8 km · dénivelé : 500 m

25 juillet

Randonnée sur le plateau et versant de la Maxe

La forêt, Denis la connaît comme sa poche, tant il l'a arpentée sa vie durant... désormais il propose d'en partager les secrets. L'écosystème des forêts de moyenne montagne et la tourbière de la Maxe, jadis exploitée pour sa tourbe abondante et facile d'accès seront au cœur de cette balade inédite.

départ 14 h · parking de l'étang du Coucou à Salm - La Broque
retour vers 17 h
guide Denis Birkenstock
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 8 km · dénivelé : 250 m

31 juillet

Éco-journée, ensemble, protégeons la nature !

Tom, 12 ans, invite à partir à la chasse de ces déchets qui dérangent en forêt. Avec lui, (ré)apprenez les gestes qui font du bien à notre belle planète et devenez les éco-citoyens de demain !

départ 10h · parking à l'arrière de l'hôtel-restaurant Le Velleda au col du Donon à Grandfontaine

retour vers 14 h 30

guide Tom, l'aventurier vert · Tom Kraushar

+ infos chaussures de marche · boissons & repas tirés du sac

sac poubelle et gants de protections

distance : 4 km · dénivelé : 270 m

défi! apporter un repas tiré du sac "zéro déchet"

11 août

Randonnée vers la Chatte Pendue et Tête Pelée

Denis propose ici une approche de l'écosystème des forêts de moyenne montagne dans un site exceptionnel au nom étrange "La Chatte Pendue". Point ici de sordide histoire, juste un nom qui résulte de l'altération d'une expression en patois qui signifie "la pierre haute pendue". Il invitera à une lecture du paysage qui donne à voir les évolutions à travers le temps et le lien entre l'homme et la forêt.

départ 14h · parking de l'étang du Coucou à Salm - La Broque

retour vers 17 h

guide Denis Birkenstock

+ infos chaussures de marche · boissons

vêtements & protections adaptés selon la météo

distance : 8 km · dénivelé : 340 m

23 août

Découverte de la forêt de plaine



La forêt de plaine à travers l'écosystème de la hêtraie-chênaie en forêt domaniale de Haslach. Un parcours en forêt pour de nombreuses découvertes sur le circuit du Weissenberg au rocher du Corbeau.

départ 14 h · gare d'Urmatt
retour vers 17 h
guide Denis Birkenstock
+ infos chaussures de marche · boissons
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 6 km · dénivelé : 150 m

25 août

Le Champ du Feu, un joyau de la nature



Violette invite à parcourir le site Natura 2000 du Champ du Feu à la découverte de milieux remarquables. Fragiles et précieux, ils sont les reflets d'une extraordinaire biodiversité : la tourbière ou encore la lande à lycopodes... Avec un peu de chance, quelques oiseaux typiques, comme la chouette de Tengmalm, se laisseront peut-être même observer !

rdv 13 h 40 · gare de Fouday
départ 14 h · devant le Chalet du Champ du Feu,
La Serva à Belmont
retour vers 19 h
guide Communauté de communes de la vallée de la Bruche
Violette Noselli
+ infos chaussures de marche · boissons · jumelles
vêtements & protections adaptés selon la météo
distance : 8 km · dénivelé : 200 m



Bonnes tables

Découvertes gourmandes !



Établissements proposant
le goûter/brasserie
les jours d'ouverture.

— Envie d'un restaurant ?

Accédez aux horaires
des établissements :



— Plus d'informations :

**valleedela
bruche.fr**



Restaurants

Barembach

Castel Del Monte

+ (33) 03 88 99 63 78

Bellefosse

🍷 Auberge de la Charbonnière

+ (33) 03 88 08 31 17

Belmont

Hôtel-restaurant Mont Champ du Feu

+ (33) 03 88 97 30 52

- 🍷 Auberge Hazemann
- Table du Champé

Colroy-la-Roche

Restaurant Au Bon Pêcheur/chez Benoît

+ (33) 03 88 97 60 38

Hostellerie La Cheneaudière

+ (33) 03 88 97 61 64

Fouday

Hôtel-restaurant Julien

+ (33) 03 88 97 30 09

- Restaurant Julien
- 🍷 Café J

Restaurant La table de mon enfance

+ (33) 03 88 98 30 21

Grandfontaine

Complexe hôtelier du Donon

+(33) 03 88 97 20 32

- 🍷 Restaurant Velleda
- 🍷 Brasserie Thom's

La Broque

🍷 Hôtel-restaurant Neuhauser

+(33) 03 88 97 06 81

Restaurant La Schlitte

+(33) 03 88 97 06 07

Pizzeria Le Romain

+(33) 03 88 97 99 68

Restaurant Le Sabayon

+(33) 03 88 50 58 35

Auberge du Pont des Bas

+(33) 03 88 97 38 80

Le Hohwald

Restaurant La Petite Auberge

+(33) 03 88 08 33 05

Muhlbach-sur-Bruche

Restaurant La Bruchoise

+(33) 03 88 47 37 56

Natzwiller

Hôtel-restaurant

Auberge Metzger

+(33) 03 88 97 02 42

Oberhaslach

Restaurant Lotel

+(33) 03 88 50 99 60

Plaine

🍷 Café de la Promenade

+(33) 03 88 97 35 36

Ranrupt

🍷 Auberge du Climont

+(33) 03 88 47 24 71

Rothau

🍷 Les Petits Plats de Mamama

+(33) 03 88 47 15 28

Restaurant de la Place

+(33) 09 81 91 89 20

Russ

Pizzeria La Toscana

+(33) 03 88 97 94 10

Saâles

🍷 Restaurant de l'Hôtel de Ville

+(33) 03 88 99 85 66

Restaurant La croisée des chemins

+(33) 03 88 48 67 53

Saulxures

Restaurant La Belle-Vue

+(33) 03 88 19 96 99

Schirmeck

🍷 La Taverne de la Perle Chez Daniel

+(33) 03 88 19 92 20

🍷 Restaurant de la Bruche

+(33) 03 88 97 04 21

Pizzeria Le Castello

+(33) 03 88 97 01 02

Schwartzbach

🍷 Restaurant au Brûlot

+(33) 03 88 47 39 30

Urmatt

Hôtel-restaurant de la Poste

+(33) 03 88 97 40 55

🍷 Hôtel-restaurant

Chez Jacques

+(33) 03 88 97 41 35

Waldersbach

À la Bonne Fontaine

+(33) 03 88 04 52 82

Wisches

Le Z

+(33) 09 80 43 20 86

Boca Chica

+(33) 03 88 99 82 16

Foodtruck

Chez Saby et Célia

+(33) 07 50 50 54 75

Planning : page Facebook
Chez Saby et Célia

La Flambée Bruno

+(33) 06 70 79 44 61

Planning : page Facebook
La Flambee Bruno

La Flambée d'Éric

+(33) 06 72 20 61 19

Planning : page Facebook
La Flambee d'Éric

Veg'Anne

+(33) 06 50 60 56 30

Planning : www.veganne.fr/
horaires-du-camion

Pizza Chez Nono

+(33) 07 80 44 35 74

Planning : page Facebook
Pizza Chez Nono

Fermes-auberges

(uniquement sur réservation)

Bellefosse

📍 **Ferme-auberge**

du Ban de la Roche

+(33) 03 88 97 35 25

Natzwiller

Ferme-auberge du Charapont

+(33) 03 88 97 98 46

Plaine

Ferme-auberge du Bambois

+(33) 03 88 97 60 82

Ranrupt

Ferme-auberge du Promont

+(33) 03 88 97 62 85

Ferme-auberge des Hauts-Bois

+(33) 03 88 97 67 56

Wildersbach

📍 **Ferme-auberge de la Perheux**

+(33) 03 88 97 96 07

Informations non contractuelles, sous réserve de modifications.



À chacun sa balade!

Le site internet 100% rando

Pour faire le plein d'idées : à pied, à vélo, à cheval, avec une poussette ou en fauteuil roulant... toutes nos randonnées balisées et nos plus beaux coins secrets.

- 🔄 Itinéraires en boucle en un clic.
- 📄 Fiches de randonnée téléchargeables (balisage du Club Vosgien).
- ⬇️ Traces GPX en téléchargement libre.
- 🔍 Recherche par niveaux, durées, longueurs, lieux de départ, à partir des gares...
- ✳️ Des bons plans et offres exclusives.

rando-bruche.fr

valleedela
bruche.fr

Des moments uniques!

La montagne des petits

Vos plus beaux souvenirs de vacances en famille sont là!

Partir à l'assaut d'un château pour un pique-nique au sommet, prendre de la hauteur au parc accro-branche, ou simplement marcher les pieds dans le ruisseau. L'essentiel est de partager des moments complices au grand air.

Se cultiver, bouger et s'amuser avec les enfants :

- + Jeux de piste "Rose & Louis" à La Broque et Waldersbach.
- + Balade ludique au Donon.
- + Balades en famille, en poussette.
- + Parcours d'orientation...



en version papier

à l'office de tourisme de la vallée de la Bruche.



à télécharger

sur valleedelabruche.fr & rando-bruche.fr



M

MÉMORIAL
ALSACE-
MOSELLE



S

ANCIEN CAMP
DU STRUTHOF

D
U
O

**Billet combiné
à tarif réduit pour
les 2 sites : Mémorial
Alsace-Moselle
et Ancien Camp
du Struthof.**

Prévente à l'office
de tourisme de la
vallée de la Bruche
à Schirmeck

DURÉE DE VALIDITÉ : 1 AN
À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT.

14€ TARIF 2022

Bons
plans

Vel'ness & cie[®]

1 journée | 4 formules | 3 Spas

À vélo, à pied, à raquette ou à ski :

1. **82€/pers** → Nature - Spa La Cheneaudière
2. **75€/pers** → Spa by Julien
3. **60€/pers** → Espace Spa Donon

Tout est compris : location VAE/raquette/ou ski
½ journée + déjeuner + spa + suggestion d'itinéraire.
Toute l'année selon disponibilité.

À offrir ou à s'offrir !

Réservation : office de tourisme
de la vallée de la Bruche
+(33) 03 88 47 18 51

**valleedela
bruche.fr**

Les rendez-vous à la ferme!

Moments privilégiés de rencontre
avec le quotidien de nos fermiers!
En famille, devenez fermiers d'un jour!

Du 15 juillet au 31 août

Chez Sybil

les mardis à 17 h
à la ferme de
Bellefontaine,
Montagne & Terroirs
à Lutzelhouse.

**La traite, le
fourrage & les
soins des chèvres.
Transformation
et dégustation
de fromages.**

Chez Juliette & David

les samedis 16 + 30.07
et 13 + 27.08 à 17 h
à la ferme du Jodie
à Steige.

**Présentation de la
ferme & fourrage
des animaux, bœufs,
cochons, vaches...**

Chez Vincent

les samedis 23.07
et 6 + 20.08 à 17 h
à la ferme du Bourg
à Bourg-Bruche.

**Rencontre avec Vincent
et présentation de
la ferme d'élevage
de bovins, cochons,
agneaux, poules, lapins...**

— **Faites votre marché !
Produits fermiers disponibles à la vente.**

**Plus d'infos :
+(33) 03 88 47 18 51**



MARCHÉ

SAÂLES

PRODUITS DE MONTAGNE



PENDANT LA SAISON ESTIVALE:

TOUS LES VENDREDIS,

DU 2^{ÈME} VENDREDI DE JUIN

AU 2^{ÈME} VENDREDI DE SEPTEMBRE

TOUJOURS DE 15H À 18H30

HORS SAISON:

TOUS LES 2^{ÈME} VENDREDIS

DE CHAQUE MOIS

BUVETTE, PETITE RESTAURATION, ANIMATIONS À CHAQUE MARCHÉ



Retrouvez nos actualités :
facebook.com/marchedesaaales

Et sur le site

marchedesaaales.valleedelabruche.fr



Les Chèvres de Bellefontaine

Petite exploitation agricole entre Lutzelhouse et Wisches. Vente de fromages de chèvre fermiers frais et affinés à la ferme ou au magasin Montagne et Terroirs sur le même site.

Possibilité de vente de chevreau.
Visite sur rendez vous uniquement.

Pierre et Sybil Ernwein
166, rue Principale
67130 Lutzelhouse
+(33) 06 65 76 04 23



CLIQUEZ

COMMANDEZ

RETIREZ

DÉGUSTEZ

Drive fermier
Schirmeck

100 %
Produits fermiers LOCALS
& du terroir

Le Jeudi de 12h à 19h
à Schirmeck

schirmeck67.drive-fermier.fr

Produits Fermiers locaux & du terroir



Magasin de producteurs ouvert :
VENDREDIS 14 → 18 H 30 & SAMEDIS 9 → 12 H 30
90 Grand'rue — 67130 Wisches



Montagne et Terroirs

Sur 120 m², vente de **produits régionaux** privilégiant nos **fermes alsaciennes & lorraines**, complétée par un grand choix de produits **biologiques ou écologiques**



Fruits & légumes
locaux ou Bio

—

Confitures
& sirops artisanaux

—

Fruits secs Bio

—

Miel



Fromage
à la coupe

—

Produits laitiers
locaux ou Bio

—

Glaces
de la Ferme



Viandes
& charcuteries
locales ou Bio

—

Pain Bio
au levain naturel

—

Pains d'épices

—

Céréales Bio



Cosmétiques
& droguerie
écologiques

—

Produits
SANS GLUTEN



Huiles artisanales
ou Bio

—

Vins Bio

—

Bières
artisanales

—

Thés & infusions
Bio

166 rue Principale · 67130 LUTZELHOUSE
150 m après la sortie du village, vers Wisches
+(33) 03 88 48 02 81
info@montagne-et-terroirs.fr



www.montagne-et-terroirs.fr

Fermé le lundi

Mardi, mercredi et jeudi 9h à 12h30 & 15h à 19h · Vendredi 9h à 19h · Samedi 9h à 17h

à PLAINFAING

www.cdhv.fr

Visites toute l'année



CONFISERIE DES HAUTES VOSGES

PLAINFAING

*Fabrication artisanale
des célèbres bonbons des Vosges CDHV®*



**Visites et dégustations gratuites, guidées et commentées
toute l'année du lundi au samedi**

Pas de visite les dimanches et jours fériés

Magasin ouvert toute l'année en continu

du lundi au samedi de 9h à 18h30
les dimanches et jours fériés de 10h à 18h



Livraisons sur toute la France et l'Union Européenne

JE VOIS
LA VIE EN
VOSGES

☎ 03 29 50 44 56

www.cdhv.fr

Retrouvez-nous sur :





Bons
plans

Tarif par personne
à partir
de **33€**

Croq'vélo & Croq'terroir

**Des escapades en vélo à assistance électrique
& pause gourmande où l'on s'évade...**

Tout est compris : location VAE à la journée

- + déjeuner (croq'vélo) ou pique-nique bio (croq'terroir)
- + suggestion d'itinéraire.

De mai à octobre. Selon disponibilité.

2 formules pour le croq'vélo :
menu terroir **ou** menu saveur



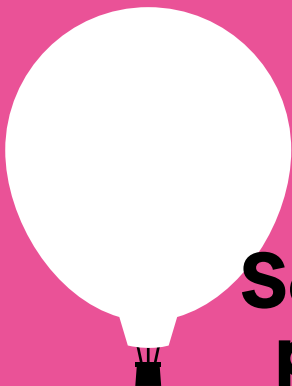
À offrir ou à s'offrir!

Réservation : office de tourisme
de la vallée de la Bruche
+(33) 03 88 47 18 51
tourisme@valleedelabruche.fr

**valleedela
bruche.fr**

**Calendrier
estival
détachable**

13 juin
→ 10 sept.



Sentiers plaisir 2022

**vallée de la
bruche.fr**

Alsøce
Massif
des Vosges



109 sorties estivales

♥ Famille ✨ Bien-être 🍏 Nature
🏰 Patrimoine 🌸 Éco-rando

juin

| | | | |
|-------|--|---|------|
| lu 13 | | Observation des oiseaux 11.07 & 8.08 | p.29 |
| me 22 | | Salm, un château vivant 13.07 & 13.08 | p.21 |

juillet

| | | | |
|--------------------|---|---|------|
| ve 1 ^{er} | | Une petite histoire dans la grande 22.07 & 12.08 | p.22 |
| | ♥ | Château de Guirbaden 12.08 & 2.09 | p.13 |
| sa 2 | 🌸 | La somptueuse forêt du Donon | p.35 |
| di 3 | 🌸 | Verger Conservatoire de La Grande Fosse | p.36 |
| | ♥ | Sur les traces du passé et de l'avenir | p.14 |
| lu 4 | | Le sentier des Passeurs 15 + 26.07 & 10 + 25.08 & 10.09 | p.22 |
| | ♥ | À la découverte du monde des abeilles 18.07 & 8 + 22.08 | p.14 |

























Sorties accessibles en train



Nouveautés du programme

juillet

| | | | |
|-------|---|--|------|
| ma 5 |  | Autour des sources de la Bruche   | p.30 |
| |  | Promenade sur les hauteurs de Belmont 12 + 19 + 26.07 & 2 + 9 + 16 + 23 + 30.08 | p.15 |
| me 6 |  | Découverte des milieux naturels du site Natura 2000 du Donon  | p.36 |
| |  | Cascade, légendes et traditions 20.07 & 3 + 17.08 | p.15 |
| je 7 |  | Bien-être et contemplation selon Hildegarde de Bingen   | p.19 |
| ve 8 |  | Vallon de Barembach et côte des Vignes  1.08 | p.30 |
| |  | Le sentier des fruitiers  26.08 | p.16 |
| sa 9 |  | L'itinéraire d'une forêt  | p.37 |
| di 10 |  | Petit Donon  14.08 | p.23 |
| lu 11 |  | Observation des oiseaux 8.08 | p.29 |
| ma 12 |  | Promenade sur les hauteurs de Belmont 19 + 26.07 & 2 + 9 + 16 + 23 + 30.08 | p.15 |
| |  | Sur les traces de l'industrie textile   29.08 | p.23 |
| me 13 |  | Salm, un château vivant 13.08 | p.21 |
| |  | J-F. Oberlin : traces de l'œuvre d'une vie 27.07 & 10 + 24.08 | p.24 |
| je 14 |  | Solbach, Saint Jean et la Perheux 23.07 | p.16 |
| ve 15 |  | Le sentier des Passeurs  26.07 & 10 + 25.08 & 10.09 | p.22 |
| |  | La mer des roches  29.07 & 19.08 | p.31 |
| |  | Observations astronomiques 29.07 & 5.08 | p.17 |

| | | | | |
|-------|---|---|---|------|
| sa 16 |  | Sur les traces du judaïsme 20.08 |   | p.24 |
| di 17 |  | Balade nature sensorielle |   | p.17 |
| |  | Casemates du Donon 24 + 31.07 & 7 + 21 + 28.08 |  | p.25 |
| lu 18 |  | À la découverte du monde des abeilles 8 + 22.08 | | p.14 |
| ma 19 |  | Randonnée Qi Gong 2.08 |   | p.19 |
| |  | Promenade sur les hauteurs de Belmont 26.07 & 2 + 9 + 16 + 23 + 30.08 | | p.15 |
| me 20 |  | Initiation à l'orientation 17.08 | | p.18 |
| |  | Cascade, légendes et traditions 3 + 17.08 | | p.15 |
| je 21 |  | De village en village au Ban de la Roche |  | p.31 |
| |  | Les vestiges gallo-romains du Donon | | p.26 |
| ve 22 |  | Une petite histoire dans la grande 12.08 |  | p.22 |
| sa 23 |  | Solbach, Saint Jean et la Perheux | | p.16 |
| di 24 |  | Casemates du Donon 31.07 & 7 + 21 + 28.08 |  | p.25 |
| lu 25 |  | Autour du Chenot |  | p.32 |
| |  | Rando : plateau et versant de la Maxe | | p.38 |
| ma 26 |  | Le sentier des Passeurs 10 + 25.08 & 10.09 |  | p.22 |
| |  | Promenade sur les hauteurs de Belmont 2 + 9 + 16 + 23 + 30.08 | | p.15 |
| me 27 |  | Sentiers des Géants 15.08 | | p.18 |
| |  | J-F. Oberlin : traces de l'œuvre d'une vie 10 + 24.08 | | p.24 |
| je 28 |  | La clairière du Hang |   | p.32 |
| ve 29 |  | La mer des roches 19.08 |  | p.31 |

| | | | | |
|-------|---|---|---|------|
| ve 29 |  | Observations astronomiques 5.08 | | p.17 |
| sa 30 |  | Le château de la Roche 6 + 13 + 20.08 |  | p.26 |
| di 31 |  | Éco-journée, ensemble, protégeons la nature! | | p.38 |
| |  | Casemates du Donon 7 + 21 + 28.08 |  | p.25 |

août




| | | | | |
|--------------------|---|---|---|------|
| lu 1 ^{er} |  | La ruée vers le fer 4.08 |   | p.27 |
| |  | Vallon de Barembach et côte des Vignes |  | p.30 |
| ma 2 |  | Randonnée Qi Gong |   | p.19 |
| |  | Promenade sur les hauteurs de Belmont 9 + 16 + 23 + 30.08 | | p.15 |
| me 3 |  | Marche nordique 24.08 |  | p.20 |
| |  | Cascade, légendes et traditions 17.08 | | p.15 |
| je 4 |  | La ruée vers le fer |   | p.27 |
| |  | Rendez-vous avec la nuit 26.08 | | p.20 |
| ve 5 |  | Balade au Kappelbronn |  | p.33 |
| |  | Observations astronomiques | | p.17 |
| sa 6 |  | Le château de la Roche 13 + 20.08 |  | p.26 |
| di 7 |  | Casemates du Donon 21 + 28.08 |  | p.25 |
| lu 8 |  | Observations des oiseaux |  | p.29 |
| |  | À la découverte du monde des abeilles 22.08 | | p.14 |
| ma 9 |  | La source de la Bruche |   | p.33 |
| |  | Promenade sur les hauteurs de Belmont 16 + 23 + 30.08 | | p.15 |

| | | | | |
|-------|---|--|---|------|
| me 10 |  | Le sentier des Passeurs 25.08 & 10.09 |  | p.22 |
| |  | J-F. Oberlin : traces de l'œuvre d'une vie 24.08 | | p.24 |
| je 11 |  | Balade botanique |  N | p.34 |
| |  | Rando vers la Chatte Pendue et Tête Pelée | | p.37 |
| ve 12 |  | Une petite histoire dans la grande |  | p.22 |
| |  | Château de Guirbaden 2.09 | | p.13 |
| sa 13 |  | Le château de la Roche 20.08 | N | p.26 |
| |  | Salm, un château vivant | | p.21 |
| di 14 |  | Petit Donon |  | p.23 |
| lu 15 |  | Sentiers des Géants |  | p.18 |
| ma 16 |  | Promenade sur les hauteurs de Belmont 23 + 30.08 | | p.15 |
| |  | Rando voie romaine et chaume de Réquival | | p.27 |
| me 17 |  | Initiation à l'orientation | | p.18 |
| |  | Cascade, légendes et traditions | | p.15 |
| ve 19 |  | La mer des roches |  | p.31 |
| |  | Hohbuhl et bataille de Muckenbach |  | p.28 |
| sa 20 |  | Le château de la Roche | N | p.26 |
| |  | Sur les traces du judaïsme |  N | p.24 |
| di 21 |  | Casemates du Donon 28.08 |  | p.25 |

août

| | | | | |
|-------|---|---|--|-------|
| lu 22 |  | Jardin des Fées, Porte de Pierre, Rocher de Mutzig |  | p. 34 |
| |  | À la découverte du monde des abeilles | | p. 14 |
| ma 23 |  | Promenade sur les hauteurs de Belmont 30.08 | | p. 15 |
| |  | Découverte de la forêt de plaine |  | p. 39 |
| me 24 |  | Marche nordique |  | p. 20 |
| |  | J-F. Oberlin : traces de l'œuvre d'une vie | | p. 24 |
| je 25 |  | Le sentier des Passeurs 10.09 |  | p. 22 |
| |  | Le Champ du Feu, un joyau de la nature |  | p. 39 |
| ve 26 |  | Le sentier des fruitiers |  | p. 16 |
| ve 26 |  | Rendez-vous avec la nuit | | p. 20 |
| di 28 |  | Casemates du Donon |  | p. 25 |
| lu 29 |  | Sur les traces de l'industrie textile |  N | p. 23 |
| ma 30 |  | Rothau, ville du fer |  | p. 28 |
| |  | Promenade sur les hauteurs de Belmont | | p. 15 |

septembre

| | | | | |
|-------|---|--------------------------------|---|-------|
| ve 2 |  | Château de Guirbaden | | p. 13 |
| sa 10 |  | Le sentier des Passeurs |  | p. 22 |

Nos idées rando : rando-bruche.fr 

RANDONNER « SANS LAISSER DE TRACES »

Les 8 règles d'or

Randonneurs, responsables et respectueux de votre environnement, vous partagez les sentiers de la vallée de la Bruche, partagez aussi nos valeurs : le respect de la nature et des autres randonneurs.

1. Préparez votre itinéraire et équipez-vous.
2. Randonnez uniquement sur les sentiers.
3. Rempotez tous vos déchets.
4. Laissez la nature intacte.
5. Évitez les feux.
6. Refermez les clôtures des pâtures et passez sans perturber les animaux.
7. Montrez-vous discrets, respectez la vie sauvage.
8. Soyez attentifs aux autres usagers, la marche n'en sera que plus sympathique.





Office de tourisme de la vallée de la Bruche



**L'information en circuit court
par ceux qui y vivent!**

114 Grand'Rue · 67130 Schirmeck
+(33) 03 88 47 18 51
tourisme@valleedelabruche.fr

15 juin → 30 sept. : lun. → sam. 9 h → 12 h + 14 h → 18 h
(jusqu'à 17 h le sam.)
+ dim. & jrs fériés 10 h → 13 h (en juil./août)

Bureau d'accueil du Champ du Feu
150 La Serva · 67130 Belmont · +(33) 03 88 97 39 50

Ouvert en saison lors des manifestations.

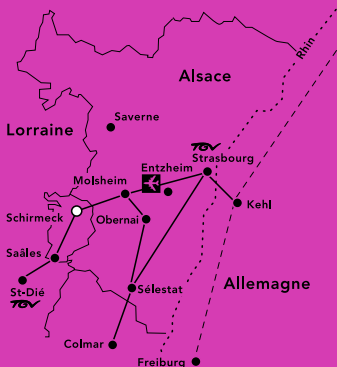
valleedelabruche.fr
rando-bruche.fr



**Parce qu'une image
vaut mieux que 1000 mots...**

**Partagez vos souvenirs
en images, vos meilleurs
spots de la vallée
de la Bruche!**

#visitbruche
#valleedelabruche



© photos : Office de tourisme de la vallée de la Bruche, Stéphane Spach, Denis Betsch, Atelier Depierre, CeA Graphisme : atelierfika.fr · Impression : Ott Wasselone